ՄԷՋՄԻԱԼՅԱՆ ԱԽՈՅԱՆ

40 Փր. **ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ** 40 Փր.

﴿ درعليده بك اوغلنده تقسيم جوارنده شيشلى جاده‌سنده واقع ٥ نومرو ايله مرقم مجموعهٔ اخبار غزه‌سى ادارهخانه‌سنه ﴾

Պիր նումերօսու **40** փր. — Պիր հաֆթա կէչտիքտէն սօնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթատան սօնրա 3. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այատան սօնրա 20 ղրշ. տբր.
Օէնէլիկ բէշին 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի 43. — Շէհիր բօսթասը իչին 87 ղրշ. տբր.
Ղազէթայա միւրէթալլիգ խուսուսատ իչին 8. Թ. ՕՀԱՆԵՍՅԱՆ միւրաճաատ օլունուր.

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Ն° **239** — ՀՈՒՄԱԱ **1426** ՅՈՒՆԻՍ **1885**
ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ ١٤ ՐԱՄԱԶԱՆ ١٣٠٢
ԻՏԱՐԷԼԻԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
Պէյօղլու Շէհրի սօգաղը Ն° 5

Իլանաթքն պիր սաթրը պիր տէֆալէգ իչին 3. — Իքիշէր տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իլք սահիֆէյէ գօնուլանքն պէհէր սաթրը 10 ղրշ.
Ցահա գիտէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթի վէրիլմէմիշ մէքթուպլէր գազէթալ օլունամազ.
Ցերճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Ումուրու նաֆասյա այիտ պէնալէր մէճճանէն տէրճ օլունուր.

ԱՍԻԹԱՆԷ 14 ՅՈՒՆԻՍ

ԻՃՄԱԼԸ ՄԻԻՆՏԷՐԻՃԱԹ

Թէլէկրաֆիյէ. — Միւթէնէվիյէ. — Միլլիէ, Գոլոսը–Շէրիֆ Էրմէնի բաթրիյէկի իլէ Ճիպրայիլ Կարկուր էֆ. — կաթողիկոսական խնդիր. — Ազգանուէր Հայուհաց ընկերութիւնը մէնֆաաթը իչին պաղչէ էյլէնճէսի. — Իլանաթ. — Սարրաֆիյէ։

ԱՐԱՊԿԻՐԼԻ ԱՌԱՔԵԼԻՆ ԱԼԷՅՃԻՄԻԶԷ ԻԳԱՄԷ ԻՅԼԷՏԻԿԻ ՀԷԹՔԻ ՆԱՄՈՒՍ ՏԱՎԱՍԸ, ՎԷ ԻՍԹԻՆԱՖ ՄԱՀՔԷՄԷՍԻՆԻՆ

ԳԱՐԱՐԸ ԱԼԻՍԻ

"Գապրիսթան տավասընքն նէթիճէսի" իւնվանը իլէ զաղէթամզքն 183 նիւմէրօլու Նիւսխէսինտէ միւնտէրիճ ֆըգրայը մալիւմէտէն տօլաեը մէրգումԱռաքելին Պէյօղլու ճէղա մահքէմէսինտէ ալէյհիմիզտէ իգամէ իյլէտիկի տավա, վէ օլ պապտէ մահքէմէյի մէզքիւրէ թարաֆքնտան պիր լիրա ճէղաի նագտիեէ վիրմէմիզէ տայիր վէրիլէն գարար, վէ պէզիմ տախի գարարը մէզքիւրու գապուլ իտէմէեիպ, իսթինաֆ իթտիյիմիզի միւպէյեին պէր վէճհի աթի միւզաքէրէ թագտիմինէ մէճպուրիեէթիմիզ օգուեանլարըմըզքն մալիւմիւ տիւր։

ՍՈՒՐԷԹԻ ՄԻԻԶԱՌԷՐԷ

Պէյօղլու միւտտաիի ումումիլիկի ճանիպի պէհիյեսինէ։

Ազարեան էֆէնտինին վէքիլի Առաքել նամ քիմէնէնին ալէյհիմտէ իգամէ իյլէտիկի հէթքի նամուս տավասընքն բույեէթի զմանընտա իշպուայքն 20նճի ճումա իրթէսի կիւնիւ մահքէմէյէ կէլինտիքտէ, միւտտաիի մէրգում կէլմէտիկի, վէ միւտտաիի ումումի մուավինի Ալի պէյ էֆէնտինին պու պապտէ պիր տիեճէկի վէ տավասը օլմատըզը պէեան օլունուղու հայտէ, իճրա օլունան մուհաքէմէտէն սօնրա, թէֆհիմ օլունան գարարտան պէնտէնիզին պիր լիրա ճէղայի նագտի վէրմէսի լազըմ կէլտիկի անլաշըլմըշ, հալպու քի մէզքիւր գարարը մուվաֆքզը հալու հագգանիեէթի կէօրէմէտիկինտէն, իսթինաֆ իթտիյիմի չիֆալէն արզ իյլէտիկիմ միսիլլու, չիմտի թահրիրէն տախի իֆատէյի հալէ իճթիսար իտէրիմ, օլ պապտէ վէ հէր հայտէ էմր ու ֆէրման հազրէթի մինլէհիլ էմրին տիր։

23 Նիսան. 1301 (1885) պէնտէյի

Մէճմուայէ Աբպար սահիպ էմրիյէսը
ԹՕԼԱՑԵԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ

Իշպու միւգաքէրէեի թագտիմտէն սօնրա կէչէն հազիրան 3 թարիխի վէ 145 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ օյարագ իտարէխանէմիզէ խիթապէն Ոսմանպոլ մահքէմէյի իսթինաֆիեէսի ճիւնհա գրսմ ճանիպինտէն սուրէթի զիյրտէ միւնտէրիճ ճէլպնամէ վարիտ օլմուշ տուր։ Շէջլէ քի,

"Ղռաքել էֆէնտինին ալէյհինիզտէ իգամէ իյլէտիկի էսաս տավասընքն իճրայէ մուհաքէմէսի իսթինաֆ միւտտաիի ումումիսինին թալէպի իւզերինէ շէհրի հալին 13իւնճիւ բէնչշէմպիհ կիւնիւնէ գարարլաշտըրըլմըշ օլտուղունտան, եէվմի մէզքիւրտէ սաաթ 6 բատտէլէրինտէ մահքէմէյի իսթինաֆիեէ ճիւնհա գրսմընտա հազրը պուլունմագ, վէ պուլունմատըզընը հալտէ, զէհրի վարագատա մուհարբէր մուամէլէյի գանունիյէ ահքեամը իճրա օլունաճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ, իշպու ճէլպ վարագասը՝ մուպաշըը Մէհէմմէտ Ազա մարիֆէթիյլէ թէպլիղ օլունուր։"

Ճիյ 3 հազիրան սէնէ 1301

Պինաէն ալէյհ վագր օլան ճէլպէ իսթիսալէն տիւնքի կիւն սաաթ 6 բատտէլէրինտէ մահքէմէյի Ալիեէյի մէզքիւրէեէ կիտիպ թամ պիր սաաթ պէքլէտիքտէն սօնրա, խասմիմիզին պիտաեէթ մահքէմէսինէ կէլմէտիկի կիպի, պուրաեա տախի կէրմեէ բաղպէթ պուեուրմատըզընա ազ թէաճճիւպ իթմէտիք։ Հէր նէ հալ իսէ, սաաթ 7½ բատտէլէրինտէ իչէրիեէ տավէթ օլունարագ, էվվէլա իսթինաֆ իթտիկիմիզին միւզաքքէրէսի, վէ պատէհու Պէյօղլու ճէղա մահքէմէսի թարաֆքնտան ալէյհիմիզէ թանզիմ իտիլէն մուֆասսալ իլամը իսթիմա իյլէտիք։ Միւտտաֆաա վէ մուգապէլէ սըրասը պիզէ կէլտիքտէ, տավաեը վագրանընն նէտէՆ իլերի կէլտիկինի, վէ հագիգաթը հալին նէ մէրքէզտէ իտուկինի, հասընը եազարըզմըզ պէնտտէ հէթքի նամուսա տայիր պիր շէյ օլմաեըպ, եալընըզ վուգուաթըն թաֆսիլաթընտան իսպարէթ օլտուղունու մուխթասարէն արզ ու պէեան իյլէտիք։

Պունուն իւզերինէ ըէյիսի մահքէմէ Իպրահիմ պէյ էֆէնտի հազրէթլերի մուհաքէմէնին խիթամ պուլտուղունու պիլ պէեան, բուֆէգայի քիրամը սայիրէսի իլէ միւզաքէրէ օտասընա չէքիլտիլեր, վէ 15–20 տագրզատան սօնրա ավտէթլէ "հէյէրէրէ մահէնգ ղանիրընզէն դիրնաբա օլունան ֆըբրայէ մալէ-դէնինտ ալմ-գ-գ-գ-գ վէ հէրէ նամուս գայէ ալէ-դէնինտ, պէրայէրէ ղէմրէնդէ հէ-մ-գ-գ-գ-գ-գ-գ-գ թէվֆիմ պուեուրտուգլարընտա, վաճիպէտէն օլան թէչէքքիւր վէ տուալը պիլ իյֆա տայիրէեի մահքէմէտէն չըզըպ, մանթպայը ճիզանէմիզէ ավտէթ իյլէտիք։

Թաֆսիլաթը վագատան, պիզիմ քիմնեեէ ատավէթիմիզ օլմատըզը, վէ մաէլ իֆթիխար մէնուպ վէ միւբէվվիճի էֆքեարը օլտուղումուզ հէյեէթի սատրգէնին սալիք օլտուղումէպէք թէվֆիդան քիմնէ իւզերինէ հիւճում իթմէեիպ, եալընըզ վագը օլան թէարրուզա գարշը կէրէք նէֆսիմիզի վիպայէ վէ կէրէք մուգատտաս տավամըզը միւտտաֆաա հալինտէ պուլունտուղումուզ պիթթապի անլաշըլաճաղընտան, պու պապտէ հագգը եախօտ հագգսըզ քիմ իտուկի տէրքեար տիր։

Պինաէն ալէյհ, Մէճմուա՝ մէթպուի մուֆախխամը օլան հիւքիւմէթի սէնիյէեի Օսմանիեէնին հէր հալ ու քեարտտ տէրքեար ու նագապիի ինքեար պուլունան ատալ ու հագգանիեէթինի տայիմէն մէտհ ու սէնա իյլէտիկի կիպի, պու վէսիլէ իլէ տախի մազուլմիյն իսթինատկեահը օլան շէրէֆի հագգանիյէեթի Օսմանիեէյի գաթ էն տէր գաթ եատ ու թէզքեար իյլէմէյի ֆէրիզէյի զիմմէթտէն ատտ, վէ պիր վիճուտ օլմասը լազմ կէլէն միլլէթտաշլարըմըզտան պոզըլարը արասընտա էյան մէվճուտ օլան էսէրի իսթիլաֆը։ Վէ խիլաֆը բիզայի Ալի օլարագ պիրիպիրինի բարչալարճասընա մուամէլէյի զայրի լաեըգէնին միւնասիպէթսիզլիկինի քէմալ թէէսսիֆլէ թէքքեար թագպիհ վէ ըէտտ իյլէր...։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Լոնտրա, 25 յունիս. — Սալիզպըրի գապինէթօսու եէրլէշմիշ տիր։ Մ. Բօպէրթ Պարգ խարիճիեէ նէզարէթի միւսթէշարլըզընա թայեին գըլընմըշ տըր։

Թայմսըն պէեանընա կէօրէ, սըր Նաթանեէլ Բօշիտ իլէ Մ. Էտվար Պարինկէ Մ. Սամիւէլ Մարլէեէ բէրլիք բաեէսի իթա գըլընմըշ տըր։

Բօմա, 25 յունիս. — Տէբրէթիս գապինէթօսուն շիմտիքի հէյեէթիյլէ իպգա իտիլիպ, եալընըզ խարիճիեէ նազըրը Մանչինի եէրինէ, Մ. Գասբարնանըն թայեին գըլընաճաղը թէէմին իտիլիեօր։

Մատրիտ, 25 յունիս. — Ցիւն Մատրիտտէ գօլէրատան 6 վուգուաթ, վէ էեալաթտա 815 վուգուաթ, վէ պունտան 315 վէֆիեաթ օլմուշ տուր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷԵ

Մա էլ մէճմունիյէեէ պու կիւնքի թարիգտէ օգունմուշ տուր։

Թիւֆէնկիի հազրէթի Շէհրիեարի իզզէթլու Ահմէտ պէյ էֆէնտի, էվվէլքի կիւն շէրէֆսանիհ վէ սատրը օլան իրատէյի լութֆիֆատէյի հազրէթի Բատիշահը մէրհամէթբէնահէ մէպնի, մապէյնի Հիւմայունը ճէնապը Բատիշահիտէ քեային տայիրէյի մախսուսէսինէ ավտէթ իյլէմիշ, վէ պէօյլէ սատրդայի պէնտէկեանընն մաղհարը ավաթքի վէ իլթիֆաթը Շէհինշահի օլմալարը։ սէգավարը մէճմունիյէեթ վէ մէսէրրէթ պուլունմուշ տուր։

—Նիչէ զէմանտան պէրու տէվլէթի Օսմանիեէ իլէ Բուսիա տէվլէթի պէյնինտէ իսթիֆագ իտիրմիշ պուլունմասընտան պահս օլունտուղու կիպի, պու քէրրէ տախի Բրվիա Գոնթանբօրէն նամ Բուսիա զաղէթասը, Բուսիա տէվլէթի թազմինաթը հարպիեէտէն վագ կէչմէք վէ Ավսթրիա տէվլէթինին թատմիմաթընա մուխալիֆէթ իյլէմէք չարթլարը.յա, տէվլէթէյն պէյնինտէ ագտը իսթիֆագ զմանընտա միւզաքէրաթ ճէրէեան իյլէմէքտէ օլտուղունու եազմըշ տըր։

—Սպանիա տէվլէթինին Ցէրսատէթ գօնսօլօսու տիւնքի կիւն վէֆաթ իտիպ, տէֆն օլունմուշ տուր։

—Մօհսին խանըն Պէրլինէ ազիմէթի թէէխիր օլունտուղու խապէր վէրիլիեօր։

—1876 սէնէսինտէ Պէլանիքտէ վուգու պուլան պիր արպէտատա, Ֆըբանտա վէ Ավսթրիա գօնսօլօսլարընընն թէլէֆ իտիրմէսինտէն տօլաեը Բօսոս գալէսինտէ թէվդրֆընա գարար վէրիրմիշ օլան Սէլանիք ժանտարմա գօմանտանը Սէլիմ պէյին, պու քէրրէ մաղհարը աֆվը այի օլարագ թախլիեէ իտիլմէսինի Մարսիլեանընն Սէմաֆօր զաղէթասը եազմըշ իսէ տէ, Սթամպուլ զաղէթասը, պու հավատիսի թէզքիպ իլէ, միրի միւմանլէյհին՝ միւտտէթի ճէզաիրէեսինի իքմալտէն սօնրա, թախլիեէ իտիլմէսինի պիլտիրիեօր։

—Պու քէրրէ ճանիպը Պապը Ալիտէն Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինէ պիր նօթա կէօնտէրիլէրէք, Պուլկար էշգըլեասընընն Սէլանիք վիլայէթինէ տրա սըրա թէճավուզ իլէ, իկալը ասայիշ ու էմնիյէթի մուճիպ օլտուգլարընտան տօլաեը շիքեաեէթ իտիլմիշ, վէ պու հալէ խիթամ վիրմէք իւզրէ, Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինճէ թէտապիրի լազըմ իթթիխազ օլունմատըզը հալտէ, հիւքիւմէթի Օսմանիեէնին քէնտի հուտուտընընն մուհաֆազասը զըմմընտա, թէտապիրի չէտիտէ իթթիխազընա մէճբուր օլաճաղը իշար գըլընմըշ տըր։

—Իսկէնտէրէեէ լիմանընտա, տէօրթ զըրհը վէ իքի ավիզոտան միւրէքքէպ պիր Ֆրանսըզ ֆիլօսունուն վիրուտ իթտիկի, մահէլլինտէն պիտիրիլիեօր։

—Ֆիլիպէտէ, 40 եաշընտա պիր իսլամ գարըսը իլէ 13 եաշընտա պիր էրքէք չօճուղու, Բամազանը պէրինճի կիւնիւ, Խրիսթիան մէզհէպինի դապուլ իտէրէք, քիլիսէտէ վաֆթիզ իտիլտիքլէրինի, վէ գարըեա Գաթէրինա վէ չօճուղունա Միխալ իսմի վէրիլտիկինի Ֆիլիպէնին Ֆիլիբօբլիս վէ Հիլալ զաղէթալարը եազարագ, պու սըրատա թէպտիլի մէզհէպ իչին գայտէտէն օլան մուամէլաթը իճրա իտիլմէտիկինի, վէ հէյէ 13 եաշընտա պիր չօճուղուն թէպտիլի մէզհէպի գանունէն ասլա ճայիզ տէյիլ իքէն, պունա տա բիաեէթ իտիլմէտիկինի, վէ Բամազանը իլք կիւնիւնտէ պէօյէ պիր մուամէլէտէ պուլունուլմասը, մահզա էհլի իսլամա պիր հագարէթ օլտուղունու տէրմիեան իտիեօրլար։

—Էրմէնիլէր իլէ մէսքիւն պազը վիլայեաթը իչէրիլէրինտէ, Քիւրտ վէ Նէսթօրի գապիլէրի միեանէսինտէ պազը շուրիշ զուհուր իթտիկինէ տայիր Գաֆգասիա նամ Բուս զաղէթասընտա կէօրիլէն պիր խապէր հագգընտա իտիլէն մէլսուգ թահգրգաթտանանլաշըլըրընա կէօրէ, Ֆիլվագը Քիւրտիսթանա թապի Մարնուս նահիյէսինտէ, Թաեարի գապիլէսիյլէ էհալիյի մահէլլիեէտէն պազըլարը արասընտա, էօթէտէն պէրու տէրքեար օլան պուզդ ու ատավէթլերի հասէպիյլէ պիր արպէտա վուգու պուլմուշ իսէ տէ, հիւքիւմէթի մահէլլիեէնին իթթիխազ իթտիկի թէտապիրի միւէսսիրէ սաեէսինտէ, տէրհալ մէզքիւր արպէտա թէսկին իտիրմիշ, վէ Թաեարի գապիլէսի, հիւքիւմէթէ արզը միթաւվաաթ իյլէմիշ տիր։ Պու արպէտատա, բիվաեէթ օլունտուղու իւզրէ, եազմակիբլիք վէ տահա սայիր ֆենալըգլար վուգուհնէ մէյտան վէրիրմէմիշ տիր։

—Զարպխանէի ամիրէտէ 25 պին ատէտ չարեէկ լիրանքն տարպը իչին էմր վէրիլտիկինի Մանիթէօր եազըեօր։

—Եունանիսթան մահսուլու օլան թիւթիւնիւն Մրսըրա կիրմէսինտէն տօլաեըրէժի իտարէսինին միւթէզարրուր օլտուղու արզ օլունմասընա մէպնի, իտարէյի մէզքիւրէ թարաֆքնտան խազինէի ճէլիլէեէ սէնէվի թէէտիեէ գըլընան 750 պին լիրատան 50 պին լիրանքն թէնզիլինէ Պապը Ալիտէն միւսաատէ պույրուլտուղունու իսթէրն էքսբրէս զաղէթասը եազմըշ տըր։

Բէժի շիրքէթինին իլք մէճլիսի ումումիսի կէյէճէք սեպտեմբերտէ վիէննատա թօպլանրպ, մէճլիսին գարբըյա Մ. Լանկ եէրինէ տիկէրինին թայեին օլունաճաղը Նուվել Բրէս Լիպրտէ օգունմուշ տուր։

—Պուլկարիսթանքն Ցէրսատէթտէ պուլունան գարու քէթխիտասը թարաֆքնտան Պապը Ալիեէ թագտիմ օլունաճագ թագրիր վէ մուհարրէրաթը սայիրէնին ֆրանսըզ լիսանընտա թանզիմ օլունմասընա Պապը Ալիտէն միւսաատէ պույրուլմուշ տուր։

—Զարշէնպիհ կիւնիւ, սաաթ 6 պուչուգ տա, տէրունի քէօրրիւ վաբօրլարընտան պիրի, Հալրճը օղու իսկէլէսինէ սիւրաթլէ վիրուտ իյլէտիկինտէն, վաբօրուն պաշ թարաֆը, մէզքիւր իսկէլէնին գաեբգճըլար թարաֆքնտան քէօչէսինէ չարբըպ, բարչա բարչա օլմուշ, վէ պաշընտա պուլունան զըրհը տտխի խայլի զէտէլէնմիշ, վէ վաբօրտա պուլունանլար թարաֆքնտան էքէյիճէ թէլլաշ իտիլմիշ իսէ տէ, պիր կէօնա սագաթլըգ օլմամըշ տըր։

—Զարշէնպիհ կիւնիւ, սաաթ 7 պուչուգ բատտէլէրինտէ, վաբօր քէօմիւրիւ եիւքլիւ գիւեիւճէք պիր մավունա, Այվան սերայտա վաբօր տէյիրմէնի էօնիւնտէ գումա օթուրմուշ իսէ տէ, օ սըրատա մէզքիւր տէյիրմէնտէն կէլէն համալար իլէ էլլիտէն գիեատէ ամէլէ, հալաթ աթըպ, պիր կիւնա գաղա վուգուա կէլմէ քսիգին չըգարըլմըշ տըր։

—Ադրնավուտ քէօյիւնտէ պիր ղէնկին Բում գըզը, պիր ֆաղիր գունտուրաճը տէլիգանլըսընա ալէճագա իտիպ, ագտը իդտիվաճլարընա գըզըն վալիտէյնի բիզա կէօսթէրմէտիկինտէն, մէրգում վէ մէրգումէ ֆիրար իթմիշլեր, վէ չիմտիեէ գատար վագը օլան թէհարրիեաթա բաղմէն, հէնուզ պուլունամամըշլար տըր։

—Պիգճէ մէմուլ օլմատըզը, ֆագաթ Ֆար վէ Թարիգ զաղէթալարընտա օգունտուղու իւզրէ, կէչէն կիճէ, պիրի Պէյօղլունտա Եազըճը սօգաղընտա Քէֆալօնիալը Բավլի իսմինտէ պիր գաբտանը, վէ տիկէրի Գոնգ օրտիանընն պիր կարսօնու իլէ պիր թէրզիեի բօլիս գրեաֆէթինտէ իքի քիշի սօեուպ, էվվէլքինին սաաթը.յա 6 ատէտ ֆրանսըզ այթունունու վէ հաթիա թարագ վէ չագբսը.յա բասաբօրթունու, վէ տիկէր իքիսինտէն պիրինին սաաթը.յա իւչ մէճիտիեէսինի, վէ պիրինին 4–5 մէճիտիեէսինի զաապ իթմիշլեր տիր։

Պէյօղլու բօլիս իտարէսի, պու իշին թահգըգաթընը պիլիասսա իլթիզամ իթտիկինտէն, վէ հագգըգաթը հալի մէյտանա չըգարմագ նիեէթի գավիեէսինտէ պուլունտուղունտան, տիւն կիճէեէ գատար իճրաի թէտգիգաթ օլունմուշ տըր։

ՐՕՄԱՏԱ ՍՐՀՀԻԵԷ ԳՕՆՖԷՐԱՆՍԸ

Սպանիատա գօլերա զուհուրի միւնասիպէթիյլէ, Բօմատա ագտ օլունան սրհհիեէ գօնֆէրանսընրն միւզաքէրաթը պիր գաթ տահա ճալիպի էնզարը տիգգաթ օլմուշ տուր։

Մէզքիւր գօնֆէրանս՝ վազիֆէսինին ֆէնների ճիհէթինի իթմամ իլէ յունիսին 13իւնճիւ կիւնիւ վուգուպուլան իճթիմանինտէ, պէյնէտիւէլ մուգավէլէի սրհհիեէ ագտը իչին, կէլէճէք նոյեմբերէ զատար թաթիլ իթմիշ տիր։

Գօնֆէրանս՝ պուլաշըգ իլլէթլէրին մէննի իչին էսպապը լազըմէի միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ։ Էրպապը ֆինունտան պիր շիւպէ թէշքիլ իթմիշ, վէ շիւպէ տախի լայիհասընը թանզիմ իյլէմիշ օլտուղունտան, տեվլէթլէր օլ վէճհլէ ագտը մուգավէլէ իտէճէքլէր իսէտէ, շիւպէի մէզքիւրէտէ պուլունան էրպապը ֆինուն պէյնինտէ էֆքեար պիրլիկի հասըլ օլամատըղընտան, մուգավէլէի մէզքիւրէնին ագտը, տիւշարը միւշքիւլաթ օլմուշ տուր։

Շիւպէնին գարարլարը, տեվլէթի Ալիեէ ճանիպինտէն գապուլ օլունմատըղը մէրվի տիր։

Ինկիլթերրա վէ Հինտիսթան գօմիսէրլէրի տախի գօլերանընն Հինտիսթանտան Էվրօբաեա իտխալինի մէննի իյլէմէք իւզրէ։ Թէքլիֆ օլունան Թէտապիրի սրհհիեէի Ինկիլիզ թիճարէթինէ մուզիրը ատտ իլէ, պիր թագըմ իթիրազաթա գըեամ իթմիշլեր տիր։

Ինկիլթերրանընն իչպու իթիրազաթընա տիւէլի սայիրէ հէմէֆքեար տէյիլ իսէտէ, խասթալըղընն մէննի սիրաեէթի իչին թէտապիրի սրհհիեէ իճրասը լազըմ կէլէն մահէլլէրտէ, տեվլէթի միւշարիւէյհանընն խոտսէրանէ իճրայի նուֆուզ իտտաասընա պինաէն, իթիրազաթը վագրասը քէսպը էհէմմիեէթ իյլէմիշ տիր։

Գօլերանընն մէննի սիրաեէթի իչին 1875տէ Ցէրսաատէթտէ իճթիմա իթմիշ օլան գօնֆէրանս մուգարրերաթը, Ինկիլթերրա մէմուրլարը թարաֆընտան մուհաֆազա օլունմաերպ, Հինտիսթանտան կէլէն սէֆինէլէրտէ մուգու պուլան խասթալըգ տախի կիզլէնտիկինտէն, իբի սէնէ էվվէլ Իթալիա վէ Սպանեաեա գօլերա սիրաեէթ իթմիշ, վէ Իթալիա տեվլէթի 1883 սէնէսինտէն պէրու սրհհիեէ գօնֆէրանսը ագտինի թէքլիֆ իյլէմիշ իտի։

Ինկիլթերրանընն պիր տեվլէթի միւթէմէտինէ սրֆաթըյլա ահտէն գապուլ օլունան թէտապիրի սրհհիեէի իճրա վազիֆէսիյլէ միւքելլէֆ իբքէն, խասթալըղը իխֆա վէ իսկէնտերեէտէքի սրհհիեէ գօմիսիօնընն մուամէլաթընա միւտախէլէ իլէ, գօլերաեը Էվրօբաեը իտխալէ սէպպիեէթ վէրտիկի, Էվրօբա ղազէթալարընտա տէրմիեան օլունուեօր։

Բօմա գօնֆէրանսընն իճթիմանտէն սօնրա թէշքիլ օլունան շիւպէի ֆէննիեէ՝ դարա գարանթինալարըյլա սրհհիեէ գօրտօնլարընն իլղասընը թասվիպ իյլէմիշ տիր։

Շիւպէի ֆէննիեէ՝ իչպու ուսուլին պատ էլ թեճրիւպէ ֆայտէսի թէպէյեիւն իթմէտիկի էֆքեարընտա պուլունմուշ իսէտէ, Իթալիա վէ Սպանիա մուրախխասլարը, քէնտի հիւքիւմէթի մէթպուալարը ուսուլը մէզքիւրէեի լազվ իյլէսէ պիլէ։ Էհալիլերինին պուլաշըգ մահէլլերտէն կէլէն եօլճուլարը գուրշուն աթարագ տէֆ վէ իտտէ իտէճէքլէրինի պէեան իթմիշլեր տիր։

Շիւպէի մէզքիւրէ՝ տէնիզ գարանթինալարընն պահսընա տախի իպթիտար իտիպ, պիր չօգ միւզաքէրէ իյլէմիշ, վէ Ֆրանսա վէ Ալմանիա մուրախխասլարը, տօգթօր Պէրվարտէլ վէ տօգթօր Գուբէ, Հինտիսթանտան հարէքէթ իտէն պիր սէֆինէնին Էվրօբաեա մուվասլաթինէ տէկին իթթիխազը լազըմ կէլէն թէտապիրլեր իւզերինէ պիր բրօկրամ թանզիմ իյլէմիշլեր տիր։

Իչպու բրօկրամ իթթիհատը՝ արա իլէ գապուլ օլունտուղունտան, մէվատտը միւնտերէճէսի ամիտէ պէեան օլունուր։ Չեօյլէքի գարանթինա վէ թէհաֆֆիւզխանէ թապիրլերի լազվ օլունուպ, պունլարա պէտէլ պուլաշըգ ատտ օլունան եօլճուլարընն հալը ինֆիրատտէ պուլունմալարը, վէ սէֆինէտէն չըգտըգլարընտա, թէտապիրի սրհհիեէ իթթիխազ օլունուպ, թէաֆֆիւնիւն իզալէ օլունմասը, վէ ազիմէթ վէ մուվասլէթ լիմանլարընն գավայիտի հրֆզ իլէ սրհհիեէ մուվաֆրզ սուրէթտէ իսլահը, վէ Հինտիսթանտա, տերունլերինտէքի եօլճու վէ հումուլէրի՝ մէմուրլարի սրհհիեէ թարաֆլարընտան մուաեէնէ օլունմատըգճա, սէֆինէլերին հարէքէթ իտէմէմէսի, վէ սէֆինէլերտէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան մուվազզաֆ պիրէր թապիպ նասպիյլէ ումուրը սրհհիեէեէ տայիր գայտ թուրթուլմասը, վէ սէֆինէլերին սէյեահաթը հէնկեամընտա եօլճու էշեասընտան թէաֆֆիւնընն իզալէ գելընմասը, վէ պահրը Ահմէր լիմանլարընա եօլճու վէ էշեա չըգարան սէֆինէլերին Ատենտէ, վէ պահրը Սէֆիտէ կիտէն սէֆինէլերին Սիւվէյիշտէ տուրուպ, թապիպ մարիֆէթիյլէ մուաեէնէ օլունարագ շիւպհէլի ահվալ զուհուր իթմէտիկի հալտէ, սէրպէսթ բրաթիգա վէրիլմէսի, վէ պուլաշըգ վէ եախոտ շիւպհէլի օլտուգլարը հալտէ, հալը ինֆիրատէ վագ օլունմագ իւզրէ պիր մահէլլի մախսուսէ կէօնտերիլէրէք, եօլճուլարընն գարաեա չըգարըլմասը, վէ թահթը նէզարէթէ ալընմասը, վէ էշեանընն թէաֆֆիւնիւ գարատտա իզալէ գելընմասը, վէ տերունլարընտա ըէոմի թապիպ պուլունմաեան սէֆինէլերին պուլաշըգ վէ շիւպհէլի ատտ օլունմասը թէնսիպ օլունմուշ տուր։

Հաճիլերի համիլ օլան սէֆինէլեր իչին պիր նիզամնամէի մախսուս լայիհասը թանզիմ գելընմըշ տուր։

Հիճազա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէն ագալլի 30 եօլճուեու համիլ պիր սէֆինէ՝ հաճիլեր սէֆինէի ատտ օլունաճագ տուր։

Հինտիսթանտան վէ Ֆիլէմէնք միւսթէմիքեաթը հաճիլեր միեանընտա հէյնի սէյեահաթլարընտա, մուհաֆազայը սրհհէթ իչին իգթիտարը նագտիլերի պուլունմաեան քիմէնէլեր շերի շերիֆէ տախի թէվֆիգէն սէֆինէեէ գապուլ օլունմատեաճագ տուր։

Սէֆինէլերին Գամարան ատասընա մուվասլէթլերինտէ, իբի տէֆա թապիպ մարիֆէթիյլէ մուաեէնէ օլունարագ, պուլաշըգ վէ շիւպհէլի օլմատըգլարը հալտէ, սէրպէսթ բրաթիգա վէրիլէճէք, վէ գազիեէ պունընն աքսի օլտուղու թագտիրտէ, եօլճուլար պէչ կիւն գարաեա իխրաճ օլունարագ, էշեալարընն թէաֆֆիւնիւ իզալէ օլունաճագ, վէ ճիտտեէեէ մուվասլէթ օլունտուգտա, երինէ մուաեէնէ օլունուպ, շիւպհէլի սէֆաին Գամարանա իատէ օլունաճագ տուր։

Հաճիլեր գաֆիլէսինին ճիտտէտէն հարէքէթինտէ տախի, պէրապէր սրհհիեէ թապիպի պուլունուպ, ահվալը սրհհիեէ իւզերինէ բարբր եաճագ, վէ կէրէք Սիւէյիշ վէ կէրէք Գամերան թարիգիյլէ ավտէթտէ տախի իչպու մուամէլէ իճրա օլունաճագ տուր։

Հինտիսթանտան Էվրօբաեա կիտէն սէֆինէլեր հագգընտա տախի իչպու նիզամաթ իճրա օլունաճագ տուր։

Պահրը Սէֆիտ սէվահիլինտէ հալը ինֆիրատ միւտէթի եէտի կիւն օլմասը Ֆրանսա, Իթալիա, Ցանիմարգա, Բօրթիկէզ, Ֆիլէմէնք վէ Սըրպիսթան մուրախխասլարը թարաֆընտան ալթը ըէյ իլէ գապուլ օլունմուշ, վէ տեվլէթի Ալիեէ, Սպանիա, Բումանիա, Մէքսիգա վէ Պրազիլիա մուրախխասլարը՝ միւտէթի մէզքիւրէնին օն կիւն օլմասընը թալեպ իթմիշլեր տիր։

Ցիկէր օն տեվլէթ պէեանը բէյտէն իսթինքեաֆ իյլէմիշլեր տիր։

Պատէհու, պահրը Հազէզ թարաֆընտան տախի գօլերանընն մէննի սիրաեէթի տէրբիշ օլունմուշ տուր։

Զիւնքի, Բուսիա Ազգապատ չըմէնտրֆէրինի իքմալ իթտիկի հալտէ, Հինտիսթան գօլերասը Ադղանիսթան վէ Իրան թարիգիյլէ Էվրօբաեա սիրաեէթ իտէպիլիր։

Բուտրա մուրախխասը, թէտապիրի սրհհիեէեէ իթինա լիւզումունու իւթիրաֆ իյլէտիկինտէն, տեվլէթի մէթպուէսինին պու խուսուստա միւգթազիեաթը հալէ կէօրէ հարէքէթ իթմէսի մէմուլ տուր։

Իչթէ գօնֆէրանսընն շիւպէի ֆէնիեէսինին թէքլիֆ իթտիկի մէվատտը էսասիեէ պէրվէճճհի մէշրուհ իսէտէ, թէտապիրի մէզքիւրէտէ միւշքիւլ իւլ իճրա պիր չօգ շէյյէր կէօրիւնտիւկինտէն, պու խուսուստա պէյնէլ տիւէլ մուվաֆագաթ հուսուլիյլէ մուգավէլէի մանթլուպէնին ագտ օլունուպ օլունամաեաճաղը պիլինէմէօր։

ՄԻԼԼԻՑԻ

ՄՈՒՀԻՄՄ ՊԻՐ ՄԷՍԷԼԷ

ԳՈՒՏՍՈՒ ՇԷՐԻՖ ԷՐՄԷՆԻ ԲԱԹՐԻԲԼԻԿԻ ԻԼԷ ՃԻՊՐԱՑԻԼ ԿԱՐԿՈՒՐ ԷՖԷՆՏԻ

—

ԻՖԻՆՃԻ ԱՐԶՈՒՀԱԼԸՆ ՍՈՒՐԷԹԻ ՏԻՐ

Հուզուրը մէալիմէվֆուրը ճէնապը Մէշէյխէթբէնահիէ

Մագամը ճէլիլի ճէնապը Մէշէյխէթբէնահիլէրինէ թագտիմ իյլէտիկիմ ֆիյ 19 մուհարրէմ սէնէ 302 թարիխլի արզուհալա մէրպութ իլամընն զահրինէ ֆէթվախանէի ալիտէն մուհարհէր օլուպ, չաքիրլերինէ թէպլիղ պույրուլմուշ օլան տէրքէնարէ նէզարէն, մէզմուն իլամ՝ խիլաֆը վագը օլարագ հագգզաթը հալին զահիրէ իխրաճը, շերան թէրաֆիէ միհթաճ օլտուղու անլաշըլմըշ, վէ խասմը չաքիրանէմին էլեէվմ ցէրսաատէթտէ պուլունտուղու թահգըգ գելընմըշ օլտուղունտան, միւրաֆայը աճիգանէմիզին գա՞ղը մահքէմէտէ իճրասը լազըմ կէլիր իսէ, օրաեա հէվալէի մասլահաթ օլունմագ իւզրէ, էվվել էմրէտէ իչպու արզուհալը չաքիրանէմին սալիֆ իւզ զիքր իլամը մէճրուհ վէ միւթէֆէրրիեաթըյլա պիրլէշտիրիլէրէք, մէճլիսի թէտգիգաթը շերիեէեէ հէվալէ պույրուլմասը պապընտա վէ հէր հալտէ էմր ու ֆէրման հազրէթի մին լէ հիլ էմրին տիր։

Ֆիյ 25 սէֆէր սէնէ 302 վէ
Ֆիյ 1 քեանունի էվվել սէնէ 300

ՃԻՊՐԱՑԻԼ ԿԱՐԿՈՒՐ

Ս--ՐԷՐԻ ՀԷՎԱԼԷ

Խէ-լաա 1
2678

Էվրագը միւթէֆէրրիեասը.յա պիրլէշտիրիլէրէք, մէճլիսի թէտգիգաթը շերիեէեէ.

Ֆիյ 26 սէֆէր սէնէ 302

—

(Մէճլիսի թէտգիգաթը շերիեէտէն վէրիլէն գարարընն սուրէթի տիր։)

Նէ-ֆէ։
114

Իչպու արզուհալ, էվրագը միւթէֆէրրիեասը.յա պէրապէր միւթալաա, վէ իգթիզասը միւզաքէրէ օլունտըգտա, սահիպի իսթիտանընն ֆիյ 19 մուհարրէմ սէնէ 302 թարիխլի արզուհալընա մէրպութէն, մագամը սամի Մէշէյխէթբէնահիլէրինէ թագտիմ իյլէտիկի պէեան օլունան իլամ, լայիհաեը իթիրազիեէսիյլէ մուգատտէմա ճանիպը ճէլիլի ֆէթվախանէեէ հէվալէ պույրուլմուշ, վէ իլամը մէզքիւր զահրինէ, «Գուտսս լիվասը մահքէմէեի շերիեէսինտէն իթա օլունան իչպու իլամրն մագմունընա ատէմը գանատթա, թէմեիզի իսթիտասընա տայիր կարկուր իմզասը.յա միւմգա, մէլիֆի լայիհաեը իթիրազիեէ, վէ պու խուսուստա տայիր մուգատտէմա մահքէմէյի մէզքիւրէտէն վէրիլմիշ օլուպ, էվրագը մէլիֆի միհանընտա պույունան ֆիյ 10 բէպի իլ սանի սէնէ 1275 թարիխլի հէօճճէթ՝ զիքր օլունան իլամ իլէ պիրլէշտիրիլէրէք, գրատթ օլունտու։ Հէօճճէթի մէզքիւրէ մէալինէ նէզարէն, իչպու իլամտա պիյ օլունտուղու մէհքի օլան մահէլլ՝ մուգատտէմա միւսթէտիի միւհիլիյհէ պիյ օլունմուշ իտտուկի միւնֆէհիմ օլուպ, պու հալտէ պիի սանի սահիհ օլմամագ լազըմ կէլէճէկինտէն, պու պապտէ թէրաֆիի շէր իճրասը.յա, հագգզաթը հալին զահիրէ իխրաճը իգթիզա իտտր» տէյի ֆէթվախանէ.յի ճէլիլէ.տէն թահշիեէ վէ թախտիմ իտիրմիշ, վէ իչպու արզուհալը խիլասայի մէֆատի, քէնտիսինին խասմի շէրիսի՝ էլեէվմ ցէրսաատէթտէ պուլունտուղու թահգըգ օլունտուղունտան, մուրաֆայի լազըմէնին գա՞ղը մահքէմէտէ իճրասը լազըմ կէլիր իսէ, օրաեա հէվալէնին իսթիտատան իպարէթ կէօրիւնմիշ, վէ Մէճէլլէնին 1807նճի մատտէսինտէ, «պիր գազա նը հաքիմի՝ պաշգա պիր գազա տախիլինտէքի արազի տավասընը իսթիմա իտէպիլիր, ֆագաթ քիթապը տավատա պէեան օլունտուղու վէճճլէ, հուտուտը շերիեէնին պէեանը լազըմ կէլիր» տէյի մէսթուր պուլունմուշ օլմաղլէ, պու սուրէթտէ սահիպի իսթիտաեը միւմայիէյհին շերան միլքի նաթրգ վէ ֆէթվախանէտէն մուսատտագ մար իլ զիքր ֆիյ 10 բէպի իլ սանի սէնէ 1275 թարիխլի մուպաեաա հէօճճէթինտէ մուհարրէր մահէլլէ վազրեէտ վէ միւտախէլէ իտտէն խասմը շերիսի՝ ցէրալիեէտէ օլտուղու հալտէ, ֆէթվախանէ.յի ճէլիլէնին էնֆէն հիքեաեէ օլունան թահշիեէսի մուճիպինճէ, թարաֆէյնին իճրայի մուրաֆայի շերիեէ.լերիյլէ հագգզաթը հալին զահիրէ իխրաճը, վէ թէպէյեիւն իտեճէք հալէ կէօրէ, հիւքմիւ շերիսինին իթասը խուսուսընընն ուսուլէն, Ընատօլու գազասկէրի սէմահէթլու էֆէնտի հազրէթլէրինէ հէվալէսիյլէ, մուամէլէեի միւգթազիեէ իճրա պույրուլմագ իւզրէ, իչպու իսթիտանամէնին մազրուֆէն Ատիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինէ իրսալ պույրուլմասը թէզքիւր իտիլի։ Օլ պապտէ էմր ու ֆէրման հազրէթի վէլի իլ էմրին տիր։

Ֆիյ 4 բէպի իլ էվվել սէնէ 302

—

ՍՈՒՐԷԹԻ ՀԷՎԱԼԷ

(Ֆիյ 5 բէպի իլ էվվել սէնէ 302 թարիխլէ միւվերրախէն վէ մազրուֆէն Ատիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինէ.)

Պալէատտէ տերճ օլունան մէճլիսի թէտգիգաթը շերիեէ գարարընն այնը, թարաֆը ալիի հազրէթի Մէշէյխէթբէնահիտէն Ատիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինէ իրսալ պույրուլմուշ, վէ հավալէ ճէմիյեէթի տայիրէսինտէ հրֆզ օլունմուշ օլուպ, Ընատօլու սատարէթի ալիեէսինէ հէվալէ օլունմագ իչին, օլ պապտէ թագտիմի, տայիրէ.յի մէզքիւրէտէն իֆտտէ օլունան վէ սատարէթի միւշարիէ.յհաեա ֆիյ 19 քեանունը էվվել սէնէ 300 թարիխինտէ հէվալէ պույրուլան արզուհալընն սուրէթի տիր։

ՍՈՒՐԷԹԻ ԱՐԶՈՒՀԱԼ

(Ատիեէ նէզարէթէ ճէլիլէսինէ)

Գուտսը շերիֆին Խալիլ էլ Բահման գարուսու խարիճինտէ Պէրէքէթ Մէէմէն Ուլլահ գուրպինտէ վէ Բէս էլ Մէ.յտան Նամիյլէ մէշհուր մահէլլին մուգապիլինտէ, շարգէն եաֆա թարիգի վէ զարպէն ճիպանէթ Մէէմէն Ուլլահ վէ գըպլէթէն քէզալիք Մէէմէն Ուլլահ թիւրպէսինէ միւսէլ օլան թարիգ, վէ շըմալէն գատիմտէն պէրու Պէրէքէթ Մէէմէն Ուլլահ թարիգինէ միլասըգ բէսմի գատիմ իլէ մահտուտ պուլունան միլք արսաեը, ֆիյ 10 բէպի իլ ախըր սէնէ 1275 թարիխլի եէտը չաքիրանէմէ վէրիլէն հէօճճէթի շերիեէնին նաթրգ օլտուղու իւզրէ, միւթէսարրֆլարը, սէ-մէնի մէտֆուէ մուգապիլ, պիի սահիհի շերի իլէ չաքիրլերինէ սաթըպ, զիմմէթիմի իպրահամ իլէ իպրահիմ թաքտէն սոնրա, սուրէթի զայրի մէշրուէ իլէ թէբրարէն Գուտսը շերիֆ էրմէնի բաթրիգի միւթէվէֆա ցովհաննէս էֆէնտիեէ ֆիրուխթ իտէրէք, ֆիյ 5 ճէմազի իլ էվվելի սէնէ 276 թարիխինտէ պիր գըթա իլամը շերի տախի միւմիրլէ.յհէ վէրիլմիշ իսէ տէ, մուախխարէն մէպհուսընն անէհ օլան իլամ հիւքմիւնիւն ֆէսխինէ, վէ պիի էվվելին սրհհէթինէ ֆիյ զուրբէ.յի սէֆէր սէնէ 280 թարիխինտէ, երինէ պէնտէլէրինէ պիր գըթա իլամը շերի վէրիլմիշ իքէն, բաթրիգի լահզգգ բիւթպէթլու եսայի էֆէնտի թարաֆընտան արալըգ արալըգ միւտախէլէ օլունմագտա օլտուղու իսթիխպար իտիլմիշ, վէ միւտախէլէսի իսէ, մէպհուսընն անէհ հիւքմիւ մէֆքուսա օլան 5 ճէմազի իլ էվվելի սէնէ 276 թարիխլի իլամ միւսթէնէտ օլտուղու անլաշըլմըշ օլմաղլէ, իլամը մէզքիւրուն սուրէթի մուսատտագ դաս։ Գուտսը շերիֆ մահքէմէ.յի շերիեէսինտէն ֆիյ զուրբէի Զիլգատ սէնէ 1301 թարիխինտէ ախզ ու իսթիհսալ իտէրէք, թէմեիզի զըմմընա իլամանը շերիեէնին թէմեիզինէ տայիր թէէսսիս իտիլէն թաալիմաթը սէնիյէեէ թէվֆիգան, թէմեիզինի պիլ իսթիտա, մագամը ճէլիլի ֆէթվախանէեէ հէվալէ պույրուլմուշ, վէ ֆէթվախանէի միւշարիլէ.յհէտէն, պիի էվվելին սրհհէթի ֆիյ 10 բէպի իլ էվվել սէնէ 273 թարիխլի վէրիլէն վէ ֆէթվախանէի ճէլիլէտէն մուսատտագ պուլունան հէօճճէթի շերիեէտէն զահիր պուլունտուղունան, պիի սանի սահիհ օլմամագ վէ մէֆքուսա իւլ հիւքմ պուլունմագ լազըմ կէլէճէկինտէն, պու պապտէ թէրաֆիի շերիսինին իճրասը.յա, հագգզաթը հալին զահիրէ իխրաճը իգթիզա իթիտի, մագամը միւշարիլէ.յտէն մէզքիւրէ իլամը շերիեէ մուհարրէր միւգթեզա իլէ թաստիգ պույրուլմուշ, վէ պու սուրէթտէ իլամը մէզքիւրուն շերան հիւքմու իթիպարը գալմամըշ իսէ տէ, անճագ մուրաֆայի շերիեէմիզին լիւզումու կէօսթերիմիշ, վէ խասմիմ իսէ, ցէրսաատէթտէ պուլունմուշ օլմաղլէ, մուրաֆասըզը գա՞ղը մահքէմէտէ իճրասը լազըմ կէլիր իսէ, օրաեա հէվալէ.յի մասլահաթ օլունմագ իւզրէ, էվվել էմիրտէ խուսուսը մէզքիւրուն հալու թայեինի իչին սալիֆ իւզ զիքր իլամը մէճրուհ, վէ միւթէֆէրրիեաթըյլա պիրլէշտիրիլէրէք, մէճլիսի թէտգիգաթը շերիեէեէ հէվալէ պույրուլմասընը միւսթէտի ֆիյ 25 սէֆէր սէնէ 302 վէ ֆիյ 14 քեանունը էվվել սէնէ 300 թարիխինտէ հուզուրը մէալի մէվֆուրը ճէնապը Մէշէյխէթբէ.նահիեէ թագտիմ իյլէտիկիմ արզուհալ, մէճլիսի թէտգիգաթը շերիեէեէ հէվալէ պույրուլմուշ, վէ մէճլիսի միւշարիլէ.յհէտէն ֆիյ 4 բէպի իլ էվվել սէնէ 302 թարիխինտէ, Մէճէլլէնին 1807 նճի մատտէսինտէ, պիր գազա հաքիմի պաշգա (պիր գազա տախիլինտէքի արազի տավասընը իսթիմա իտէպիլիր, ֆագաթ քիթապը տավատա պէեան օլունտուղու վէճճլէ, հուտուտը շերիեէսինին պէեանը լազըմ կէլիր) տէյի միւսթէր պուլունմուշ, վէ ֆէթվախանէ.յի ճէլիլէնին թէմեիզի իսթիտա օլունան իլամընն զահրինտէ եաղըլան թահշիեէ մուճիպինճէ, թարաֆէյնին իճրայի մուրաֆայի շերիեէլերիյլէ հագգզաթը հալին զահիրէ իխրաճը, վէ թէպէյեիւն իտեճէք հալէ կէօրէ, հիւքմիւ շերիսինին իթասը խուսուսընընն ուսուլէն Ընատօլու գազասկէրիկի մագամը ճէլիլինէ հէվալէսիյլէ, մուամէլէ.յի միւգթազիեէ իճրա պույրուլմասընա գարար վէրիլմիշ, վէ գարարը մէզքիւր թարաֆը Մէշէ.յխէթբէնահիտէն մագամը ոսմի ճէնապը նէզարէթբէնահիլէրինէ թագտիմ գելընմըշ տուր։ Պինաէն ալէ.յհ զիրք, մուրաֆասմըզրն իճրասը ղընընընա, իչպու իսթիտասը չաքիրանէմին մագամը

ճելիի միջաբերեցիկ հեվալե պուլրուլմասը պապընտա էմ ու ֆէրման հաղբէթի մինչ հիւլ էմրին տիր։

13 Բէպի իւլ էվվել սէնէ 302
19 քեանունը էվվել սէնէ 300

ՁԻՊՐԱՅԻԼ ԿԱՐԿՈՒՐ
(ՏԷՎԴ)

Ամիտէքի պէնտ թարաֆըմըզա վարիա օլմուշ տուր։

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

Մելքիսեդեկ սրբազանին առաջին ընտրելի լինելուն նկատմամբ, ինչպէս որ երկու շաբաթ առաջ գուշակագրած էինք Պատ. Մէճմուայը Ախպարի 217 թուոյն մէջ, Նախընթաց շաբթու հաստատուեցաւ մեր այս կարծիքը։

Բաղուէն առ Մանդումէ ուղղեալ նամակ մը տառ առ տառ կը հաստատէր զայս, թէ ի՞նչպիսի հանգամանքներու մէջ ազգային ներկայացուցիչք քուէ տուեր էին Մելքիսեդեկ սրբազանի, և թէ ի՞նչպէս ամէն բան հրաչակաւոր 16 ալէքսէր և ալնոռանէի եկեղեցականաց ձեռքը մնալով Ազգին ձայնը խեղդուած էր։

Իմացանք նաև թէ 16 եկեղեցականք Պարզեանցի առաջնորդութեամբ խնդրագիր տուեր են վեհ. Ջարին "պաղատելով" որ զՄակար սրբազան վաւերացնէ իբր կաթողիկոս ամենայն Հայոց և միանգամայն զբաղարտելով զՄելքիսեդեկ սրբազան, որ մի գուցէ վաւերացուի։ Ուրեմն ո՞ւր մնաց Բաբամեան սրբազանի յանուն ընտրող. ժողովոյ չնորհաւորութիւնը վասն ցանկալի կաթողիկոսութեան Մելքիսեդեկ սրբազանի, մի թէ պարզ քաղաքավարութի՞ւն մ'էր դա։ Եթէ մեզ պիտի ցուցուի հեռագրաւ չնորհաւորող այլ անձինքը։ դոցա մէջ ալ նշանակութեան արժանի՞ խիստ քիչ կ'երեւէին, հետաքրքիրք թող բաղդատեն անցեալ տարւոյ Ներսէսի չնորհաւորողները և այս տարւոյ Մելքիսեդեկի չնորհաւորողները։ Եթէ մեզ պիտի ցուցուի երեսփ. ժողովոյ չնորհաւորելու համար զՍրբազան Մելքիսեդեկ խիստ դժուարաւ ձեռք բերած քուէարկութիւնը, դա ալ գրեթէ գ ատատգոդի եղաւ, որովհետեւ միայն 25 երեսփոխանք ներկայ էին։ - Այս մասին արդէն խօսած եմք Պատ. Մէճմուայը Ախպարի մէջ։ Ներկայիս ոչ թէ կուզեմք զՄելքիսեդեկ սրբազան դատովել, քա՛ւ լիցի։ Մելքիսեդեկ սրբազան յետ Հայրիկի ամենէն արժանաւորներէն մին է, այլ կուզեմք ցուցնել թէ քանի որ Հայրիկ կայ, Ազգը մինչեւ ո՛ր աստիճան համակրանք կը տածէ առ Մելքիսեդեկ սրբազան։

Արդ, կը հարցունեմք այն կարգ մը անձանց՝ որք կարծէին թէ Մելքիսեդեկ սրբազան համակրանօք միաձայնութեամբ ընտրուեցաւ՝ մինչ. դեռ մեք հակառակը կը պնդէինք, կը հարցունեմք, օրինաւո՞ր է այս ընտրութիւնը։ Եթէ օրինաւոր է, իրեն քուէ տուողքէ՞ր կը զրպարտեն զինքը։ ասել է թէ չեն ուզեր, ուրեմն ի՞նչու քուէ տուին։ Այս տողերը գրողը իրաւամբ ըսած էր թէ "Եթէ ցանկին մէջ լինէին Նոյն իսկ Մ. Լուսաւորիչ կամ Մեծն Ներսէս՝ այն հռչակաւոր 16 ք չէին տար իրենց քուէները, և ահաւասիկ ինչպէս որ հաստատուեցաւ այս։ 16 հոգի ք կուզեն իրենց ընտրելին չորս միլեոն Հայերու կաթողիկոս ընել։ Նոյնպէս ափ մը մարդիկ կուզեն իրենց ընտրելին կաթողիկոս ճանչցունել տալ հակառակ ազգովին բողոքանաց։ Բայց երբ Ազգը բողոքելով պաշտպանել ուզէ զիւր իրաւունք, կը մկրտեն զԱյն գրգռիչ խռովայոյզ և այլ ածականներով։ Այսպէսով Ազգին ձայնը խեղդելու ջանալ, կը նշանակէ եկեղեցւոյ օրէնքը ինչպէս նաև Սահմանադրութիւնը ոտքի տակ առնուլ։ Վասն զի առջինը ուղղակի և վերջինը անուղղակի կերպով կը տրամադրեն որ ամեն Հայ անհատ մասնակցի իւր Հայրապետին ընտրութեան, և երբէք չեն ըսեր թէ միայն ազգային մի քանի ջոջերը մասնակցին։ Այսօր Ազգը բոլորովին դժգոհ է վերջին ընտրութեան արդիւնքէն։ Շատ հաւանական է որ մի քանի օրէն ալ իմանամք թէ աշխարհական Պատգամաւորք կը բողոքեն ըսելով թէ "մեք հարկադրեալ քուէ տուինք Մելքիսեդեկ սրբազանին" թէ "մեր ընտրելին է - ինչպէս նաև համայն Ազգին - մեր սիրելի Հայրիկը"։

Ուրեմն քանի որ այս այսպէս է, և քանի որ արդէն Ազգին բաղձացած արդիւնքը չէ ունեցած վերջին հռչակաւոր ընտրութիւնը, պէտք է բեկանի (1) և նոր ընտրութիւն կատարուելով կարի արժանաւորութեամբ համբառնայ ի գահ Հայրապետութեան Ամենայն Հայոց՝ Ամենապատիւ Հայրիկը։

Եւ ապաքէն մինչ Հայրիկը կայ՝ որ արժանաւորագոյն է քան զամենայն եպիսկոպոսունս մեր, և մանաւանդ մինչդեռ Ազգը կը բաղձայ տեսնել զն. բարձր Սրբազնութիւն ի գահ Սրբոյն Էջմիածնի, չէ կարելի և ոչ մի ներքին պատճառ արգելք ըլլալ այսմ։ Հետեւաբար Հայրիկէն զատով ոք լինելու ըլլայ Հայրապետ չպիտի ուրախացունէ զմեզ և չպիտի ունենայ մեր վրայ այն տպաւորութիւնը որ պիտի ունենար Հայրիկի ընտրութիւնը։

Վա՜յ այն փեսային որ չէ կրցած սիրել իւր Հարսին սրտին։

* * *

Երկու խօսք եւս կ'ուզենք ընել Արեւելքի՝ իբրեւ պատասխան իւր երեկի ճառամաքանութեանց։

Այն յօդուածին մէջ, զոր երեկ հրատարակած էր Արեւելք, պնակալիզութիւնը, կեղծաւորութիւնը և ողորմելի փաստաբանութիւնը կը փայլէին, իսկ ճշմարտութեան և տրամաբանութեան նշոյլն անգամ չկար։

Նախ և յառաջ պէտք է գիտնալ թէ Արեւելքի այդ յօդուածը ճիշդ ժխտականն է այն յօդուածին՝ զոր ինք հրատարակած էր ատի իբր 75-80 օր առաջ։ Երկրորդ, ամենայն տգիտութեամբ գռեհկական հայհոյութիւններով լի էր։ Ցիշենք մի քանի գլխաւոր հատուածները։

Արեւելք կ'ըսէ "... մինչեւ 1866 Թուրքիոյ Հայք մերթ ընդ մերթ Կ. Պոլսէ ընտրելեաց ցանկ մը գրկելով շատացած են։ Երբեմն զայն եւս չեն ըրած։ Բայց միթէ այս պատճառաւ Գէորգ կաթողիկոսէ առջի կաթողիկոսը չե՞ն յիշատակուած Կ. Պոլսոյ և Վանայ մէջ"։

Եթէ մինչեւ 1866, Թուրքիոյ Հայք ցանկճիութիւն են ըրեր, ինչպէս նաեւ 66 ին ալ 84ին ալ 85ին ալ, մինչեւ 84 յարգուած են իրենց ցանկեր, ո՞ գիտեր թէ՝ եթէ ժամանակաւ այսպէս չյարգուէին իրենց ցանկեր չպիտի բողոքէին։ Գէորգ կաթողիկոսի ընտրութեան ժամանակ երբ պատուիրակ կ'երթային հոգելոյս Ներսէս սրբազան և Նորատունկեան Ցակոբ էֆէնտի, ժամանակին պատրիարքը Պօղոս սրբազան ապէս կը գրեր իւր մէկ նամակին մէջ, "Նայեցէք որ մասնակցիք ընտրութեան, և եթէ չընդունուիք ԲՈՂՈՔԵՑԷՔ եւայլն։" Կրնա՞ք երաշխաւորել թէ՝ եթէ չընդունուէին չպիտի բողոքէին, կամ եթէ ընտրուէր մի ուրիշը, պիտի ընդունէին։

Արեւելք կ'ըսէ "... բայց ոչինչ նուազ սխալ է պնդել թէ այս տարւոյ կաթողիկոսական ընտրութեան մէջ Թուրքիոյ Հայոց ձայնը անտես առնուեցաւ։"

Արեւելքի այս խօսքէն կը հետեւի թէ Թուրքիոյ Հայոց առաջին ընտրելին էր Մելքիսեդեկ սրբազան։ Սխա՜ն է այս։ սխա՜ն։ գործը առաջնոյն վրայ է։ Երկրորդը երրորդը հինգերորդը նշանակութիւն չունին, լոկ ձեւակերպութիւն է։ Եթէ այսպէս չը լինէր։ ինչո՞ւ ուրեմն անցեալ տարի իրարու թեւ գուրս կոտրէինք Ներսէս սրբազանը առաջին ընելու համար։ Ի՞նչ կ'ըլլար, թող Ներսէսը չըլլար առաջին, մի ուրիշը ըլլար։ Ենթադրենք թէ երկու արժանաւոր եկեղեցականներ գտանք, և մէկը չը կայ։ բայց պէտք է որ երեք հատ ըլլայ։ ուստի ցանկը ամբողջացունելու համար դնենք երրորդին տեղ Վանայ վարդապետը, և երբ սա ընտրուի, դարձեալ ըսենք թէ "մեր ցանկը յարգուեցաւ"։ ըսա Արեւելքի, "այո՛" քանի որ մեր ցանկին մէջէն է։

Արեւելք կ'ըսէ "... Ամեն. Մելքիսեդեկ Սրբազան Արքեպիսկոպոս Թուրքիոյ Հայոց՝ Ազգ. ժողովէն ըստացաւ 42 քուէ և Էջմիածնի Ընտրող. ժողովէն 30 (՛՛՛) քուէ և հռչակեցաւ 72 քուէով կաթողիկոս։"

Այս եւս սխալ է. Մելքիսեդեկ Սրբազան ստացաւ 42 քուէ Ազգ. ժողովէն, (ենթադրենք) թէ 14 քուէ ալ Էջմիածնէն - այսպէս կ'ըսենք։ զի 16 եկեղեցականաց քուէն հաշուի չը գար - կ'ընէ 56 քուէ միայն. իսկ Ամեն. Հայրիկ. Ազգ. ժողովէն ստացաւ 50 քուէ, Էջմիածնէն ալ 13 իրական քուէ, կ'ընէ 63։ Ահա այս է ճիշդը, որով Հայրիկն է օրինաւոր կաթողիկոս. թողունք որ եթէ այս տարի նոր ընտրութիւն ըլլար Կ. Պոլսոյ մէջ, այս 63ը 100ի՝ կամ ալ առաւել բարձրանար. բայց ինչ և է մեր երեսփոխան ցեարը աւելի համոզում քան դատողութիւն ունին - բացառիկք միշտ յարգելի են։

Արեւելք կ'ըսէ "... այդպիսի յայտարարութիւն մը թշնամանք մ'է թէ ազգային մեծամասնութեան կամաց դէմ, զոր յարգելու պարտաւոր ենք ամենքս ալ։ եւայլն"։

Եթէ գիտէ ազգային մեծամասնութեան կամքը յարգել, էր՞ չը յարգեր։ բայց գիտենք որ նա՝ ամենայն ողորմելիութեամբ մեծամասնութիւնը իւր թերթը կը կարծէ։

Արեւելք կ'ըսէ "... անցեալ տարի ընտրուած անձն էր հոգելոյս Ս. Ներսէս սրբազան, և Վանեցի Հայք բաւական խոհեմ էին ըմբռնելու համար թէ՝ ցորչափ Ներսէս պատրիարք մը կար, ուրիշ ոչ ոք նոր ընտրութիւն չունի։"

Արեւելք իւր իսկ խօսքով կը բբռնուի։ վասն զի, ինչպէս որ անցեալ տարի Ներսէս մը կար, և ոչ ոք կրնար կաթողիկոս ըլլալ։ զի անցեալ տարի Հայրիկ կրնար Ներսէսի հետ չափուիլ։ բայց այս տարի ո՞վ կայ որ կարենայ չափուիլ Հայրիկի հետ, ո՞վ կայ աւելի կամ հաւասար արժանաւոր։

Արեւելք կ'ըսէ "... բայց յորմէ հետէ Ն. Սրբազնութիւն վախճանեցաւ, Վանեցիք որոշած էին թէ Թուրքիոյեան Հայրիկ միայն պէտք է կաթողիկոս լինի։"

Ոչ թէ Վանեցիք որոշած էին, այլ համայն ազգին բաղձանքն՝ հետեւաբար որոշուած էր դա։

Արեւելք կ'ըսէ "... պէտք է գիտնալ վերջապէս թէ ամեն անձնաւորութենէ վեր է ազգին մեծամասնութեան կամքը։ եւայլն"։

Եթէ այսպէս լինելը գիտէ, ապա ինք ինչո՞ւ չը յարգեր մեծամասնութեան կամքը ... սկզբունք չկայ։ սկզբունք։

Արեւելք կ'ըսէ "... Վանեցի ազգայնոց բոլոր արարքներուն մէջ ոչ սահմանադրական ոգի կայ։ որ կը պահանջէ յարգել ազգային մեծամասնութեան կամքը, և ոչ ալ ազգասիրական ողջմտութիւն, եւայլն"։

Նախ՝ այս հատուածը ամբողջապէս իրեն կը վերադարձնեմք Վանեցի բառը փոխելով։ և երկրորդ՝ մենք բնաւ չենք հաւատար թէ Սահմանադրական ազգ մը եմք, զի մեր Սահմանադրութիւնը սոսկ անուանական է և ոչ գործնական։ Եթէ այսպէս չըլլար, ազգին ձայնը կը յարգուեր փոխանակ մի քանի ջոջերու ձայնին ... ։ չենք ուզեր այս խնդրոյ վրայ աւելի ծանրանալ։ բայց ի պահանջել հարկին չպիտի վարանիմք։

Արեւելք կ'ըսէ "... խնդիրը տեղափոխելու փորձ կ'ընեն - որպէս թէ Վանեցիք - ջանալով հաւատացրնել մեզ թէ բոլոր այս փորձեր. Մակար Սրբազանի դէմ ուղղեալ են միայն"։

Այս՝ անպատկառ սուտ մ'է զոր կը յերուրէ Արեւելք հնարամոլեմէ. երբէք ըսուած չէ թէ Մակար Սրբազանի համար են այս փորձեր, ո՞վ կ'ուրանայ թէ ապօրինաւոր ընտրութեան դէմ ուղղեալ չեն այս տրտունջք և գժգոհութիւնք։

Արեւելք կ'ըսէ "... սակայն յայտնի է թէ երբ Մելքիսեդեկ Սրբազան, ինչպէս համարէն ազգին ջերմ բաղձանքն է բաղմի էջմիածնայ աթոռոյն վրայ։ եւայլն"։

Համարէն ազգին բաղձանքը չէ այլ։ համարէն ազգին բաղձանքն է տեսնել էջմիածնայ աթոռոյն վրայ Ամեն. Հայրիկը։ կարծենք Արեւելք համարէն ազգ ըսելով ափ մը ժողովուրդը կը հասկնայ։ բայց այնպէս չէ։ չորս միլիոն Հայերու մէջ 4-5 հազար հոգիին խօսքն անգամ չըլլար։

Վերջապէս Արեւելք այսպէս զրպարտութիւններով և հայհոյութիւններով, զորս ամբողջովին կանդրադարձնեմք առ ինքն, իւր յօդուածը աւարտելէ հետէ անուղղակի կերպով կը հրաւիրէ զՀայրիկ որ Բուլուտ Լանեցոց արբրներու դէմ Հայրիկ շատ լաւ գիտէ Բուլուտ սատեալ Հայն, իւրմէ խրատ չ'սպասեր։ Հայրիկ հաւէչունի Հայրապետ ըլլալու, բայց երբ Ազգին ձայնը զինք կը կոչէ, կը հնազանդի նմա, ի՞նչպէս որ ըրած է, երբ եղած է վարդապետ, առաջնորդ, պատրիարք։ կը ցաւինք որ Հայրապետական սուրբ խնդիրը, անիրաւ մամոնայի խնդիր ընել կուզեն ոմանք։

Արեւելք թող չկարծէ թէ՝ այդ ազգի գրութիւններով, ազգի ազգի բռնութիւններով - ուղղակի և անուղղակի - ժողովուրդը ընկրկելով, պիտի դադրի բողոքելէ պաշտպանելու համար զիւր իրաւունք։ ոչ երբէք չպիտի ընկրկի։ ցորչափ դանէ Մէճմուայը Ախպարի նման անաչառ և հզօրն դէմ դիմելու թերթեր, հրապարակաւ պիտի բողոքէ։ զի եկեղեցական սուրբ օրէնքը և Սահմանադրութիւնը - եթէ երբէք գործնական ըլլայ - իրաւունք կուտան նմա ...։

... Խմբագիր տէր։ հաճեցէք ներկայիս տեղի տալ ձեր ազատախօս Մէճմուայ-Ախպարի մէջ։ որով մնամ երախտապարտ։

11 յունիս 1885

Աղէքսէն մէ

ՊԻԻՑԻԻՔ-ՏԷՐԷՏէ

ԳԱՐԱՓԻՀԵԱՑ ԿԱՐԱՊԵՏ ՊԷՅԻՆ

ՄԱԱՐՈՒՖ ՊԱՂՉԷՍԻՆՏէ

ԱԶԳԱՆՈՒԷՐ ՀԱՅՈՒՀԵԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԷՆՇԱԱԹԵԼՆԱ ՕԼԱՐԱԳ

1885 ՅՈՒԼԻՍ 13/25 ՏԻ ԻՃՐԱ ԻՏԻԼԼՃԼԲ ՕԼԱՆ

ՊԱՂՉԷ ԷՅԼԷՆՃԷՍԻ

Մալիամ օյտուղու վէճհ իւգրէ, վիլաեաթը Շահանէտէ, միլէթիմէզ գըզ չօճուգլարը մուեանէսինտէ մէճճանէն թաիմ ու թէրպիէեի ինթիշարէ սայ ու զայրէթ իյլէմէք նիեէթի մէմուուհէսիյլէ միլէթիմիզ միւթէպէր վէ քիթապէթբէրվէր գատարնա ըրնտան միւթէչէքքիւլ Ազգանուէր Հայուհեաց Ընկերութիւնը մէնիֆաթրնա օյարագ, յուլիսին 13|25ինէ միւսատրի օլան ճումաա իրթէսի կիճէսի, Պիւեիւքտէրէտէ Գարաքէհեա Կարապետ պէյին պաղչէսինտէ միւքէմմէլ պիր պաղչէ էյլէնճէսի իճրա իտիլէճէք տիր։

Ինչու էյլէնճէնին հէր վէճհ իլէ բարլագ պիր մուվաֆֆագըյէթէ վասըլ օլմասը իչին, թէրթիպաթ գօմիթէսի թարաֆընտան հիչ պիր հիմմէթ, հիչ պիր զայրէթ տիրիզ իտիլմէմէքտէ տիր։ Շէօյլէքի, խասէթէն Շիրքէթի Խայրիեէնին պիր վաբօրու իսթիճար իտիլէճէք օլուպ, պու վաբօր, ալաֆրանկա սաաթ 7 պուչուգտա քէօբրիւէն հարէքէթի, վէ Իսկիւտար, Պէշիքթաշ, Օրթաքէօյ, Արնավուտքէօյ, Պէպէք, Հիսար, Միրկէօն, Եէնի քէօյ, Թարապիա, Մէսար պուրնու վէ Եէնի մահէլլէեէ ուղրատրգտան սօնրա, Պիւեիւք տէրէ չաբբը իսկէլէսինտէ եանաչաճագ տրը։

Խարէյի Մախսուսէնին տիկէր պիր վաբօրու տախի, սաաթ ալաֆրանկա 7 տէ Պիւեիւք-Ատատան հարէքէթլէ, Գընալը վէ Հէյպէլիեէ վէ Գասը քէօփիւնէ ուղրատրգտան սօնրա, այնի իսկէլէեէ եանաչաճագ, վէ տավէթլիէրին գարաեա չըգմալարընը թէհնիլ իչին, իսկէլէեէ պիր մավնա իլավէ գըլընաճագ տրը։

Հէր պիր պիլէթ՝ պիր գավալիեէնին իչի տամա իլէ պիրլիքտէ պաղչէեէ կիրմէսինէ վէ մէղթիւր վաբօրլարա մէճճանէն բաքիպ օյմասընա հագգ վերիպ, իչպու տուխուլիեէ պիլէթլէրինի համիլ օլմասանլար, վաբօր մէմուրլարընտան ալապիլէճէքլէր, վէ մէղթիւր իչի վաբօր, սաալահրն ալաֆրանկա սաաթ 5 ինտէ, հարէքէթլէ, այնի իսկէլէլերէ ուղրաեարագ, քէղալիք պիլա իւճրէթ եօլճուլարը կէթիրէճէքլէր տիր։

Էչպու էյլէնճէ, եալընըզ միւթէպէրանա միւնհասրը օյմաղլէ, խուսուսի գօմիսերլէր, պու թէտարիրին թէմամի իճրասընա վէ նիզամ ու ինթիզամըն միւքէմմէլէն մուհաֆազասընա նէզարէթ իտէճէքլէր տիր։

Մէղթիւր Ընկերութիւնուն թայրխահլարը, յուլիս 13|25 ինճի ազշամընտա, ֆամիլեաճա պիր էյլէնճէեէ մախսուս էվաֆքն ճիւմլէսինէ նայիլ օյտուգտան պաչգա, զաեէթ չաչասալը պիր մէնզարէ վէ հէր նէվ էյլէնճէ տախի կէօրճէքլէր տիր։ Գօմիթէ աղալարը, պու էյլէնճէլերի արթըրմագ իչին, հիչ պիր զայրէթտէ գուսուր իթմէմէքտէ տիրլէր։ Հաթթա Կարապետ պէյ տախի, վասի պիր բաղս սաալը թէրթիպի զբմիրնտա, 351 ատէտ աղաճ քէստիրմէկէ հիմմէթ իթմիշ տիր։

Շէհրին էն մէշհուր միւզիգաճըլարընտան միւրէթթէպ պիր թագըմ միւզիգա, սաալահա գատար թէրէնիւմտազ օյաճագ տըր։

Եաբրագլար իչինտէ եաեըլմըշ պինլէրճէ ըչըգլար, վէ ճատտէլէրտէ հէր պիր աղաճտան սաըլմըշ ֆէնէրլէր, մէնզարէեէ, հագըդաթէն պիր բէվլագը շաչատպախշ քէսպլ իթտիրէճէք, վէ բաղս սալը գուրպինտէքի օլան վէ թէքմիլ մահիթապին բարլագ չավգլարը, վէ սուեուն չաղրամասրյա զաթէն ճալիպ պիր հալտէ կէօրինէճէք պուլունան կէօլ՝ քէնարլարընտա եագըլաճագ օլան միւթէատիտ ֆէնէրլէրին զիեալարըյա, պաչգաճա պիր կիւզէլիք քէյտա իտէճէք տիր։

Պիր սալ իւզէրինտէն տախի ֆիչէնքլէր աթըլմագ, վէ սուեուն քէնարընտա քեաչին պիւեիւք աղաճլար աղթընտա, կիւզել չատրըլար պուլունարագ, գատընլար վէ կէնճ գըզլար հէր նէվ մէչրուպաթ սաթաճագլար տըր։

Մունթազամ պիր սուրէթտէ թէրթիպ իտիլմիշ վէ ֆիեաթլարը էհվէնօլարագ էվվելճէ թայեին իտիլմիշ պիր պիճֆէ պուլունուպ, գօմիթէեէ մէնսուպ օլան գատընլար, պու պիւֆէեէ նէզարէթ իտէճէքլէրի կիպի, Սթանպօլուն էն մէշհուր լոգանթասը թարաֆընտան հազը իտիլմիշ։ վէ ֆիեաթը միւթէտիլէսի էվվելճէ գարարլաշտրրըլմըշ օլարագ, նէֆիս թատլար տախի պուլունաճագ տրը։

Գատընլարա մախսուս թէնէֆֆիւս սալօնու, թուալէթ գապինէսի. էսվապ սագլամաեա մախսուս մահէլլ, այրը այրը քէօշքլէրտէ գարապինա վէ թապանճա իլէ նիշանճըլըգ, ավճըլըգ, վէ թարթըլմագ, վէլհասը հիչ պիր սաեհուլէթ, վէ հիչ պիր էյլէնճէ, իչպու պաղչէ զիյնէթինտէ տիրիզ իտիլմեէճէք, վէ գօմիթէ աղալարը թարաֆընտան, պու էյլէնճէեէ, Պօղազ իչի գրեբլարընտա էմնալի նամէսպուգ պիր բարլագլըգ վերիլէճէք տիր։

---

(1) Կարելի է քիչ մը չափազանց երեւի այս, բայց չէ, պատճառներ ունիք ըսելու այսպէս ...։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 14 յունիս

Էսհ. ուս. յուն.	12 գաբ. գ. ք.	18–24
» »	13 աչքլ. (տուպլը)	18–21
Իունիֆիկէ	» 12 գաբ.	72–15
»	» 13 աչքլ. գ. ք.	72–10
Սէրի Ա. Ա.	Իսթիգրազ գ. ք.	33–10
» Բ. Բ.	» գ. ք.	19–
» Շ. Գ.	» գ. ք.	18–20
Բուլմէլի չրմէնտրֆէրլէրի		43–
Ագչէ ֆայիզի		7–
Բաքար		–
Հէվալէսիզ	»	12–1/2

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7–06
Սթամպոլ պանգասը	4–30
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3–22
Թրամվայ	2–95
Սօսիէթէ Օթթոման պանգասը	3–32

—

ԱԳՈՂԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

		Ղ. Բր.
Օսմ. լիրասը	100 ղրշ. տան	108–02
Պէեաղ մէճիտիէ ֆարգը		99–
Մէթալիք	»	102–30
Պէշլիք	»	102–35
Ալթըլըգ	»	800–
Պագըր	»	3800–
Գայմէ		110–20
Ինկիլիզ լիրասը		87–30
Ֆրանսըզ ալթունը		90–10
Բօլ		51–15
Գրէմից ալթունը		8–90

—

ԷՎԼՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա՝, 25 յունիս

Ինկ. գօնսօլիտի	99–11/16
Էսհամը ումումիէէ աչքլարը	16–7/8
» » գաբանտը	16–13/16
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընրֆ	33–1/4
69 »	–
71 » 2 »	19–
72 »	–
73 » 3 »	16–7/8
Տէվլէթի Ալիէէնին 77 իսթիգ.	80–3/4
Օսմանը պանգասը	12–
Բուսիա իսթիգրազը 1873	92–3/4
Մըսըր իսթիգ. պիրլէչմիշ	65–1/4
» իմթիազը (չըմէնտրֆէր)	86–3/4
Տաիրա սանիէ	62–1/4
Մըսըրըն Բօչիտ իսթիգրազը	84–1/2
Մաճարիսթան էհամը	–
Գամպիօ Բարիզ	–

Բարիզ 25 յունիս

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3%	81–40
» » 4 1/2	110–12 1/2
Էհամը ումումիէէ աչքլարը	17–05
» » գաբանտը	16–97 1/2
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	18–65
» » » C	16–90
» » » D	–
Բուլմէլի չրմէնտֆ. թահվիլաթը	42–50
Օսմանը Բէժի թահվիլաթը	474–37
Օսմանը պանգասը	555–
Գրէտի Լիոնէ	538–75
Գրէտի ֆօնսիէէ	1360–
Լիօն ագսիօնը	1247–
Սիւէյշ ագսիօնը	2161–
Բուս ֆօնտօսու 5% 1877	100–
Իթալիա էհամը	97–45
Մըսըր իսթիգ. պիրլէչմիշ	327–50
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	59–3/4
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	391–1/4
Եուէնան 5% 1879	337–50
Գանպիօ Լօնտրա	25–19

—

Բարիզ յունիս

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4 1/2 %	108–95
Օսմանը »	16–45
Բուլմէլի չրմէնտրֆ. թահվիլաթը	–
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէչմիշ	321–25

Վիէննա, 25 յունիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	124–55
Բուլմէլի չրմէնտրֆէրլէրի	21–

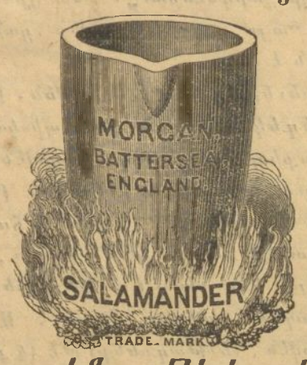
Ֆ. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

(Աշար վէ աղնամ էմանէթինտէն)

Սէլանիք վիլայէթի տախիլինտէ քէյֆին Զայ-աղզը իսկէլէսինտէն Ցէր. սաատէթէ 13.000 քիլը ճէտիտ զա. խիրէ Նագլի մուգ արբէր օլուպ, Նավլը միւնագասաեա գօնուլտուղունտան, վէ մահը ճարիի բուսինին 25ինճի ճուսաա իրմէսի կիւն գարարը վէ. բիլէ ճէկինտէն, զիքր օլունան զախի. բէնին նագլինէ թալիպ օլանլարըն եէվմի մէզքիւրուն ինգըզասնտան էվվէլ, միւթէպէր քէֆիլ վէ եախօտ տէբօղիթօ ագչէլէրինի միւսթէհսա. պէն, Մալիէէ խազինէյի ճէլիլէսինտէ Աշար վէ աղնամ էմանէթի տայիրէ. սինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Ֆի 12 հազիրան 1 սէնէ 301

3—3



Գրրգ տէֆա ամթէշէ տաեա. նըպ տէօքիւմ իտէն Մօրկան նամ ԲՕԹԱ տըր։

Իշպու ըէսմոտ կէօրիւնտիւյիւ վէճհ իւզրէ, քիլիսէլէրէ մախսուս

ԳԱՄԲԱՆԱՂԱՐ

վէ սայիրէ Մուբատեան Պիրատէր. լէրին մաղազասընտա ղայէթ էհվէն ֆիյաթլա ֆիրսէթ օլունուր։

ԻՏԱԼԻՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1885 Յունիսին 1 ինճի ճուսաա իրմէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բոլոր ԻՒՆԻՐԻՆԻՆ հապա Ադալար ճանիպինին

ՐԷՕՐԻՆԻՆ

Սթ.	Տգ.
11	50
12	15
2	30
8	—

Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը Ռէօքրիւ։
Բէնտիքտէն Գարթալ Պէզիւք ատա Հէյպէլի։ Պէզիւք Ատատան 1 տէ։
Պ. Ատա, Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։
Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյ. պէլի, Պուրկազ Գընալը, Գաբը քէջ Պէզիւք Ատատան 8 45 տէ։

—

ՐԷՕՐԻՆԻՆ Ադալար ճանիպինին

Սթ.	Տգ.
2	—
8	15
9	45
10	45

Գաբը քէջ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյ. պէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
Հէյպէլի Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։

—

Բոլոր ԻՒՆԻՐԻՆ Ադալար ճանիպինին

ՐԷՕՐԻՆԻՆ

Սթ.	Տգ.
11	—
11	15
7	45
8	45

Պիւյիւք Ատատան Հէյրէլի։
Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա. Հէյ. պէլի. Պուրկազ Գընալը։
Պիւյիւք Ատատան Հէյպէլի, Պուրբազ Գընալը։
Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գաբը քէջ։ Պէզիւք Ատատան 9 30տէ։

—

ՐԷՕՐԻՆԻՆ Ադալար ճանիպինին

Սթ.	Տգ.
1	30
2	30
10	—
11	—

Գաբը քէջ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյ. պէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
Գընալը, Պուրկազ. Հէյպէլի. Պ. Ատա։
Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա
Գարթալ, Բէնտիք։
Հէյպէլի, Պ. Ատա։

—

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

ԻՂԴԻՐ ԼԷՄՆԻՐԷՖԷՐԻ ԲՈՐԱԼԱՐԸՆ ԴՈՒՐՈՒՆԷՆ ԵՒՕՎԷՆԷ ԵՐԵՎԷԼԻՔ

ՐԷՕՐԻՆԻՆ

Սթ.	Տգ.	
12	—	Պիլա Թէատիւք
12	45	Իզմիտ կիտէն. 2
5	10	Հէրէքէյ կիտէն 4
8	10	Իզմիտ կիտէն 6
10	30	Բէնտիկ կիտէն 8
11	50	Բէնտիկ կիտէն 10

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱՆ

12	55	Բէնտիքտէն կէլէն 1
2	25	Բէնտիքտէն կէլէն 3
5	55	Իզմիտտէն կէլէն 5
8	50	Պիլա Թէատիւք [2]
11	15	Իզմիտտէն կէլէն 7
12	—	Պիլա Թէատիւք

[2]Գաբը քէջ՝ վաբօրլարը իճապը Թագտիրինտէ Հայտար բաշայա ուզրայանագ տըր։

ԳԱՏԸ ՐԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բոլոր ԻՒՆԻՐԻՆԻՆ հապա

Ռէօքրիւ-ուն Սթ.	Տգ.	Գաբը վէօյլէ-ուն Սթ.	Տգ.
11	50	11	50
12	15	12	15
1	—	1	—
1	45	1	45
2	30	2	30
3	15	3	15
4	15	4	15
5	30	5	30
9	—	9	—
9	45	9	30
10	30	10	15
11	15	11	10
12	—	12	—

Բոլոր ԻՒՆԻՐԻՆ

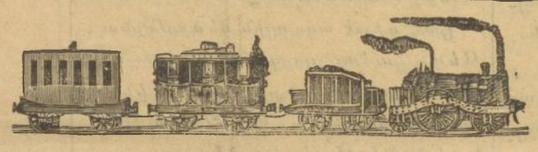
Ռէօքրիւ-ուն Սթ.	Տգ.	Գաբը վէօյլէ-ուն Սթ.	Տգ.
12	—	12	—
1	—	1	—
2	—	2	—
3	—	3	—
4	—	4	—
5	—	5	—
6	—	6	—
9	—	9	—
10	—	10	—
11	—	11	—
12	—	12	—

Սիմ մէսքիւքաթը էճնէպիսէէնին այընրպ վերիլմէսի հիւքիւմէթի սէնիէճէ թահսիլ մէճմուիէէթէ այընտրզը ճէհէթլէ, Իտալիէի Մախսուսէ պիլէթճիլերի թարափրնտան այընրպ վերիլմէյի, վէ պիլէթճիլեր ադչէ պօղմադ իլէ միւքէլլէֆ օլմատրգլարընտան, իշտեի վագթի իթմամը ի. չին եօչնուլարրն վարօր իւնրէթինի էվվէլճէ թէ. տարիք իլէմէլէրի լազմ կէլէճէկի էյթար օլու. նուր։

Ռէօքրիւ վէ իսկէյէ մէմուրլարը պէնէն պիլէթ այընպ, պիլէթ եէրինէ բարա այմալարը քիւլլիէն մէճմուս տըր. միւթէճասրլէրի պէր մուճիպի թա. լիմաթ չէտիտէն մէսուլ տըր։ Պինաէն ալէ՛, վաբօրա բարիպ օլան զէվաթրն քէօրիւտէն ա. զիմէթլէրինտ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն այմալա. րը, վէ հէյնի ավանէթլէրինտ, Գաբը գարիճէսի իսկէլէսինտէն վաբօրա կիրէճէք օլանլար, պի. լէթլէրինի մէղքիւբ Գաբը քէջ իսկէլէսինտէն, վէ տիկեր իսկէլէլերտէն բաբիպ օլանլար, վաբօր. լար տէրունինտ պիլէթլէրինի այմալարը միւ. թէրճա տըր։

Ագչամլարը քէօրրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ա. տալարա վէ սաաթ 11 50, վէ 12տէ Գաբը քէօ. յիւնէ հարաքէթ իտէն վաբօրլարա ճիւրմի պէօ. յիւք եանի խարար, վէ պէզիւք սանտրգ վէ տուղինա իլէ սանտալա վէ պունա միւմանի. եօչնուլարս իզաճ իտէր տէրէճէտ օլան եիւք վէ էշեա գապալ օլունմաեաճագ տըր։

Թէհլիքէտէն հազեր օլունմագ իչին, տիւման օլտուղու զէման, հէր վաբօր պուլունտրը նօգ. թատա թէվագուճ իտէճէկի կիպի, պօրա վէ ֆուրթունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունմամագ իսէ, պու պապատ եօչնուլարն պեր շէյ սեղլէմէեէ հագգլարը օլմաեաճագ տըր։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

ԵԷՆԻ-ԳԱԲՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ԲԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՐԱՄԱԳ ԻԻԶՐԷ

Եօլ թարիֆասը, 1885 Մայիս 1 տէն իթիբարէն Եէնի էմրէ տէկին.

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ—ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ

	0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԼԷԹԹ																								
	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր
Սթանպոլ	6 17	6 50	7 15	7 42	8 11	8 45	9 12	9 42	10 20	10 59	11 17	11 49	12 49	1 49	2 21	2 58	3 27	4 5	4 54	5 10	5 59	6 12	6 52	7 —	7 56
Գուլմ-գաբու	6 28	7 00	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 55	10 30	10 49	11 28	12 —	12 59	2 —	2 52	3 9	3 58	4 14	4 45	5 21	5 50	6 25	6 42	7 11	7 44
Եէնի-գաբու	—	—	—	7 57	—	8 58	—	—	10 54	10 55	11 52	12 4	1 5	2 4	2 56	3 15	3 42	4 18	4 49	5 25	5 54	6 28	—	7 15	7 46
Տավուտ-բաշա	—	—	—	8 —	—	—	—	—	10 57	10 56	11 55	12 7	1 6	2 7	2 59	—	3 45	—	4 52	—	5 57	6 51	—	7 18	7 49
Սամաթիա	—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 1	11 40	12 12	1 11	2 12	2 44	3 19	3 50	4 24	4 57	5 51	6 2	6 56	—	7 23	7 54
Եէտի-գուլէ	6 57	7 10	7 41	8 12	8 55	9 10	9 51	10 1	10 46	11 4	11 45	12 15	1 14	2 17	2 47	3 24	3 55	4 30	5 —	5 57	6 5	6 59	6 52	7 26	7 59
Մագրի-քէյ	6 48	7 28	8 —	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 29	—	3 56	—	4 42	—	5 49	—	—	7 6	—	8 10
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	7 55	8 14	8 54	—	9 52	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 59	—	3 46	—	4 52	—	5 59	—	—	7 18	—	—
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 27	—	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՔԻԻԶԻԻՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ—ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԼԷԹԹ																							
	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր	Ա-գ-ր
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	—	6 58	—
Ա.յ-Սթէֆանօ	—	6 44	—	7 45	—	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	—	1 51	—	2 58	—	4 4	—	5 11	—	6 27	6 51	—
Մագրի-քէյ	6 —	6 55	7 24	7 57	—	8 55	—	9 49	—	—	11 51	—	—	2 5	—	3 9	—	4 15	—	5 22	—	6 58	7 5	—
Եէտի-գուլէ	6 15	7 8	7 57	8 11	8 58	9 9	9 57	10 2	10 12	11 12	11 44	1 15	1 44	2 16	2 52	3 22	3 58	4 29	5 5	5 56	6 12	6 55	7 26	7 58
Սամաթիա	6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41	—	10 16	11 16	11 48	1 19	1 48	2 20	2 56	3 26	4 2	4 55	5 19	5 40	—	6 57	—	8 2
Տավուտ-բաշա	6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 21	11 21	11 55	1 24	1 55	2 25	3 2	3 51	4 7	4 58	5 14	—	—	7 2	—	8 7
Եէնի-գաբու	6 25	7 20	7 49	8 21	8 50	9 19	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1 27	1 56	2 28	3 5	3 54	4 10	4 41	5 17	5 46	—	7 5	—	8 10
Գուլմ-գաբու	6 30	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 52	2 1	2 55	3 10	3 59	4 15	4 46	5 22	5 51	6 22	7 10	7 40	8 15
Սթանպոլ	6 39	7 34	8 5	8 55	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 41	2 10	2 42	3 19	3 48	4 24	4 55	5 51	6 —	6 51	7 20	7 50	24

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապալ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մագրի-քէյ վէ եա ծտան էօթէյէ իշլէեէն գաթարլարտա գապալ օլունաճագ տըր։

Ճուսաա վէ բազար կիւնլէրի 20 նումէրօլու գաթար ֆլօրեատա տուրաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ